



# La Gamme d'appareils d'évacuation

[ Pour une évacuation en toute sécurité ]

## Vous avez le choix...

En matière d'évacuation d'urgence des zones dangereuses et espaces confinés, la prise en compte des possibilités de fuite [autosauvetage] doit faire partie intégrante de l'évaluation des risques pour travailler dans des zones potentiellement dangereuses. MSA offre une gamme complète d'équipements d'évacuation. La solution la plus économique est le système filtrant. Il s'agit de la protection parfaite dès lors que vous connaissez le type, les propriétés et la composition du contaminant dans l'air ambiant. Par contre, si vous ne connaissez pas ces paramètres, il peut ne pas être adapté dans toutes les situations [par exemple, faible concentration en oxygène, concentrations hautement toxiques, etc.].

Un niveau supérieur de protection est offert grâce aux systèmes à apport d'air autonome [basée sur l'apport d'air comprimé ou la régénération chimique de l'oxygène]. Tous ces appareils sont conçus pour être de faible encombrement et conditionnés de manière à être facilement transportables, disposés ou suspendus près du lieu de travail. Ils peuvent être stockés sous emballage scellé pendant très longtemps, toujours prêts à être utilisés. MSA propose une gamme complète de solutions répondant aux deux questions essentielles suivantes :

**Quel est le niveau de protection requis ?**

**Pour quelle durée ?**



### miniSCAPE®

Exploitant la toute dernière technologie TabTec®, le miniSCAPE est un appareil d'évacuation à usage unique, d'une utilisation limitée à 5 minutes. Il protège l'utilisateur contre les gaz toxiques de type A, B, E et K. Le miniSCAPE est muni d'un embout buccal et d'un pince-nez. Compact et pratique, il se glisse dans la poche d'une blouse ou de n'importe quel vêtement de travail. Il peut également être porté à la ceinture grâce à son clip intégré très pratique.

En cas d'urgence, il se met en place très rapidement et est immédiatement opérationnel.

En cas de présence soudaine et inattendue de gaz ou de vapeurs toxiques sur le lieu de travail, le personnel peut évacuer la zone rapidement et sans risque grâce au miniSCAPE.

Son boîtier plastique, hygiénique et pratique, permet une distribution à différentes personnes telles que des mécaniciens, visiteurs ou personnels en équipes.

#### [ Caractéristiques et avantages ]

- Compact et hautes performances
- Mise en place simple et rapide
- Ajustement universelle embout buccal et pince-nez
- Facilement transportable dans une poche ou à la ceinture
- Protection respiratoire efficace, également pour les porteurs de lunettes et/ou de barbe

#### [ Durée d'utilisation ]

5 minutes

DIN 58647.7

#### [ Références de commande ]

10038560 miniSCAPE  
en boîtier plastique

Demandez notre brochure détaillée  
10-312.2.





La cagoule S-CAP protège de la fumée et des gaz dangereux dégagés par les incendies. Les recherches ont confirmé que la plupart des victimes d'incendies ne sont pas blessées par la chaleur ou les flammes mais par la fumée et les gaz.

Le monoxyde de carbone, généré dans la plupart des incendies, est particulièrement dangereux. Très simple d'utilisation, la cagoule protège également les yeux et le visage. Aujourd'hui, ses performances ont été améliorées avec l'ajout d'une jupe élastique en coton léger qui ne gêne en rien sa facilité de mise en place.



Boîte en carton



Boîtier mural

### [ Caractéristiques et avantages ]

- Utilisation simple et rapide
- Protection efficace des voies respiratoires, des yeux et de la tête
- Convient également aux porteurs de lunettes
- Champ de vision étendu
- Filtre hautes performances
- Faible résistance respiratoire
- Certifié selon les dernières révisions de la norme

### [ Durée d'utilisation ]

15 minutes

EN 403:2004

### [ Références de commande ]

10064644 S-CAP – boîte en carton

10064645 S-CAP – boîtier mural

10064646 S-CAP [boîte de 3]  
Conditionnement spécial pompiers

10081637 S-CAP – sacoche

Demandez notre brochure détaillée 10-201.2.



Pack pompiers



Sacoche

## MSR 1 & MSR 2

Le demi masque filtrant MSR [type 1 et 2] protège contre les gaz toxiques de types A, B, E et K. Le MSR 2 filtre également les particules [P2]. Les deux appareils se présentent dans un boîtier de transport robuste avec attache ceinture.

Les masques MSR 1 et 2 sont rapides à ouvrir, mis en place en quelques secondes et assurent une parfaite étanchéité grâce à leurs sangles facilement ajustables. Une soupape d'inhalation réduit la résistance respiratoire pour un meilleur confort.



### [ Caractéristiques et avantages ]

- Faible encombrement
- Mise en place facile et rapide
- Excellente performance filtrante
- Soupape d'expiration
- Cartouches filtrantes jetables
- Port à la ceinture

### [ Durée d'utilisation ]

15 minutes

DIN 58647.7

### [ Références de commande ]

D2264700 MSR 1

D2264701 MSR 2





# Smoke Hood



## [ Durée d'utilisation ]

15 minutes

EN 403

La cagoule anti-fumée Smoke Hood a été conçue spécialement pour l'environnement extrêmement difficile des plates-formes pétrolières en mer du Nord, afin de permettre l'évacuation du porteur en cas de fumée, de monoxyde de carbone et autres gaz toxiques.

La cagoule protège contre la chaleur radiante, la jupe intérieure étanche empêchant également la fumée de pénétrer à l'intérieur. Harnais autoréglable, de taille unique, de manipulation simple et rapide.

## [ Références de commande ]

B1440005 Smoke Hood

B1446021 Smoke Hood d'exercice  
[sans support de filtre]

B1446031 Support de filtre

B1446030 Galettes filtrantes [boîte de 100]

## [ Caractéristiques et avantages ]

- Serre-tête auto-ajustable
- Jupe élastique
- Manipulation simple et rapide
- Protection des voies respiratoires, des yeux et de la tête
- Champ de vision étendu
- Filtre hautes performances
- Faible résistance respiratoire



# S-Cap-Air



## [ Durée d'utilisation ]

15 minutes

EN 1146

La cagoule S-Cap-Air est un appareil respiratoire à circulation d'air continue, permettant l'évacuation rapide de locaux pauvres en oxygène ou contenant des substances toxiques. Elle est très simple d'emploi: ouvrez simplement l'unité, enfilez la cagoule et évacuez les lieux. L'ouverture du sac de transport déclenche automatiquement l'ouverture de la bouteille. Cette action toute simple signifie que l'appareil a déjà envoyé de l'air dans la cagoule au moment où l'utilisateur l'enfile.

## [ Références de commande ]

10017668 S-Cap Air avec bouteille vide

10032181 S-Cap Air avec bouteille pleine

10033919 S-Cap Air light avec bouteille vide

10034561 S-Cap Air light avec bouteille pleine

Demandez notre brochure détaillée 10-214.2.

## [ Caractéristiques et avantages ]

- Mise en marche rapide
- Fonction et mise en place auto-explicatives
- Masque interne très confortable
- Champ de vision étendu grâce au large écran intégré à la cagoule
- Excellente étanchéité de la cagoule
- Indicateur visuel de l'autonomie
- Faible résistance expiratoire
- Disponible en deux versions: bouteille acier ou bouteille composite [S-Cap Air light]



# Auto-sauveteurs à oxygène chimique

Les appareils auto-sauveteurs à oxygène chimique MSA sont des appareils de protection respiratoire autonomes à adduction d'air, légers et robustes, conditionnés dans une enveloppe en acier inoxydable. Ils peuvent être utilisés n'importe où, quand l'atmosphère ambiante est appauvrie en oxygène ou contient des contaminants toxiques. Les appareils sont conçus pour être transportés à la ceinture ou à l'épaule, et s'ajuste en quelques secondes. La régénération de l'air respirable basée sur la technique KO<sub>2</sub> fournit de l'oxygène à l'utilisateur pendant sa fuite ou dans l'attente des équipes de secours, adaptant automatiquement l'apport d'oxygène en fonction de la demande du porteur.

## [ Caractéristiques et avantages ]

- Mise en place rapide
- Toujours prêt à l'emploi
- Apport d'air autonome
- Conception robuste et solide
- Embout buccal et pince-nez
- Air respirable contrôlé
- Autonomie multipliée par trois entre temps de repos et temps d'utilisation

## [ Références de commande ]

D1123701	SSR 30/100
10073550	SavOxCap 60
10023263	SavOx®
D1118701	SSR 90 K60

Voir aussi nos brochures détaillées :  
 SSR 30/100 = 27-414.2  
 SavOxCap 60 = 27-419.2  
 SavOx = 27-418.2  
 SSR 90 = 27-412.2



SSR 30/100



SavOxCap 60



SavOx



SSR 90 K60

## [ Autonomie ]

20 minutes	60 minutes	30 minutes	60 minutes
EN 401	DIN 586639 DIN EN 13794	EN 401	EN 401



# Tableau des protections

## [ Appareils d'évacuation ]

Protection Appareil	Gaz et vapeurs type ABEK	Monoxyde de carbone, CO	Particules, poussières	Déficiance en oxygène	Yeux	Durée [Minutes]
miniSCAPE	■					5
MSR 1	■					15
MSR 2	■		■			15
S-CAP		■	■		■	15
Smoke Hood		■	■		■	15
S-Cap-Air	■	■	■	■	■	15
SSR 30/100	■	■	■	■		20
SavOxCap 60	■	■	■	■	■	60
SavOx®	■	■	■	■	■	30
SSR 90 K60	■	■	■	■	■	60

### Votre contact direct



ZAL du 14 Juillet  
Rue Pierre et Marie Curie  
62223 SAINT LAURENT BLANGY  
Tél. : 03 21 50 39 53  
Fax : 03 21 07 81 01

**MSA GALLET**  
Zone Industrielle Sud  
01400 Châtillon sur Chalaronne  
Tél. +33 [474] 55 01 55  
Fax +33 [474] 55 47 99  
E-mail [message@msa-gallet.fr](mailto:message@msa-gallet.fr)  
<http://www.msa-gallet.fr>

**MSA Schweiz**  
Eichweg 6  
8154 Oberglatt  
Tél. +41 [43] 255 89 00  
Fax +41 [43] 255 99 90  
E-mail [info@msa.ch](mailto:info@msa.ch)  
<http://www.msa.ch>

**MSA Belgium**  
Duwijkstraat 17  
2500 Lier  
Tél. +32 [3] 491 91 50  
Fax +32 [3] 491 91 51  
E-mail [msabelgium@msa.be](mailto:msabelgium@msa.be)  
<http://www.msa.be>

ID 10-012.2 FR/05/N/05.08/HA

